

## Traditional Greek specialties

Παραδοσιακές ελληνικές γεύσεις

Традиционные блюда

"Dolmadakia" stuffed vine leaves with yoghurt sauce V/G/L

Ντολμαδάκια εμπολής με νπιτ γιαουρτιού

Виноградные листья, фаршированные рисом

"Долмадакья" с йогуртовым соусом

14.00 €

"Dakos" Cretan rusk with tomato and Feta cheese V/G/L

Κρητικός Ντάκος με φρέσκια ντομάτα και Φέτα

Критский "Дакос" с помидорами и сыром фета

12.00 €

Traditional Spinach pies\* V/G/L

Παραδοσιακά Χορτοπιτάκια τηγανιού

Традиционные пирожки с зеленью...жаренные

на сковородке

13.00 €

Fried shrimps\* "Saganaki" with Feta cheese L

Γαρίδες Σαγανάκι με τυρί Φέτα

Креветки в красном соусе "Саганаки" с сыром

фета

24.00 €

Steamed mussels with ouzo and thyme

Μύδια Αχνιστά με Ούζο και Θυμάρι

Мидии на пару с узо и темьяном

18.00 €

Traditional "Mousakas" G/L

Παραδοσιακός Μουσακάς

Традиционное греческое блюдо "Мусакас"

23.00 €

Traditional Cretan appetizer "Meze" V/G/L

Tarama, Tzatziki, Hummus dips with Pita bread

Ταραμοσαλάτα, Τζατζίκι, Χούμους με πίτα

σχάρας

Соус из рыбной икры,τζατζики,хумус с

печеным коржилом на мангале

16.00 €

Sea urchin salad

Αχινοσαλάτα

Салат из морского ежа

30.00 €

Cheese "Saganaki" in sesame crust served with

honey V/G/L

Τυρί Σαγανάκι σε κρούστα Σουσαμιού

Жареный сыр "Саганаки" с кунжутом и мёдом

13.00 €

Mashed split yellow peas "Fava" with onion and

sundried tomatoes V

Φάβα με φρέσκο κρεμμύδι και λιαστή ντομάτα

Греческая фава (пюре из жёлтого лущеного

гороха) с луком и вяленьми помидорами

10.00 €

Fried baby squid\* with mayo and garlic sauce

G/L

Τηγανητά Καλαμαράκια με σκόρδο και μαγιονέζα

σως

Жареные молодые кальмары

24.00 €

Grilled 'Halloumi' cheese served with strawberry

marmalade V/L

Χαλούμι Σχάρας σερβιρισμένο με μαρμελάδα

φράουλας

Сыр Халуми на гриле с горячим соусом из айвы

16.00 €

## Salads

Σαλάτες

Салаты

Boiled mountain greens with olive oil V

Άγρια χόρτα του βουνού βραστά με Ελαιόλαδο

Отварная горная зелень с лимонно-оливковым

соусом

12.00 €

Traditional Greek salad V/L

Παραδοσιακή Χωριάτικη σαλάτα

Традиционный греческий салат

13.00 €

Tomato salad with 'Kalamata' olives and onion V

Τοματοσαλάτα με Ελιές Καλαμών & Κρεμμύδι

Салат из помидор с оливками из Каламаты и

луком

10.00 €

Tuna Salad with fresh cherry tomatoes ,onions

and lettuce

Τονοσαλάτα με φρέσκια τοματίνα, κρεμμύδι και

μαρούλι

Салат с рыбой тунцом со свежими

помидорчиками,луком и с зеленым салатом-

латуком

15.00 €

## From our Grill

Από τη Σχάρα μας

Блюда на гриле

Traditional "Souvlaki" with tzatziki and pita bread

G/L

Παραδοσιακό Σουβλάκι με Πίτα & Τζατζίκι

Традиционные шашлычки с питой и соусом

дзадзики

Choice of - Επιλογή από - На выбор

Pork fillet – Χοιρινό φιλέτο – филе свинины

27.00 €

Chicken Fillet – Κοτόπουλο – филе Куриное

24.00 €

Grilled veal cutlet G/L

Μοσχαρίσια μπριζόλα γάλακτος σχάρας

Телячий стейк на гриле

32.00 €

Traditional grilled beef burgers "Biftekia" G/L

Παραδοσιακά Μπιφτέκια Σχάρας

Традиционные говяжьи котлеты

24.00 €

Grilled lamb chops with thyme, virgin olive oil

and lemon G/L

Παϊδάκια σχάρας με θυμάρι και λαδολέμονο

Бараньи рёбрышки на гриле с темьяном и

лимонно-оливковым соусом

30.00 €

Grilled octopus\* with oregano, fish roe dip

"Taramosalata" G

Χταπόδι σχάρας με ταραμα και φρέσκια ρίγανη

Осьминог на гриле с "Тарамасалата" и орегано

23.00 €

Grilled shrimps\* with virgin olive oil and lemon

Γαρίδες Σχάρας με Λαδολέμονο

Креветки на гриле с лимонно-оливковым

соусом

34.00 €

Catch of the day

Φρέσκα ψάρια ημερας στη σχάρα

Рыба дня на гриле

per 100 gr10.00 €

## Side dishes

Συνοδευτικά

Гарнир

Grilled vegetables marinated in Cretan herbs V

Λαχανικά Σχάρας 4μариναρισμένα με Κρητικά

Βότανα

Овощи на гриле, замаринованные в критских

травах

9.00 €

Baked potato with creamy local cheese V/L

Πατάτες Οφτές με Ξύγαλο Σητείας

Запечённый картофель с сыром "Ксигало"

6.00 €

Boiled vegetables with olive oil and lemon V

Βραστά λαχανικά με λαδολέμονο

Салат из варенных овощей со смесью лимона и

аливкового масла

9.00 €

## Desserts

Γλυκά

Десерты

Caramel 'Baklava' ice cream G/L

Καραμελωμένος Μπλακλαβάς παγωτό

Баклава с карамельным мороженым

14.00 €

Sweet cheese pie with honey L

Μυζηθρόπιτα με μέλι

Πирог со сладким сыром и мёдом

12.00 €

Traditional Greek pastries G/L

Παραδοσιακά ελληνικά γλυκά

Традиционные греческие сладости

15.00 €

"Galaktoboureko" custard filled pie G/L

Γαλακτοπούρεκο

Πирог с молочным кремом в сиропе

14.00 €

Greek Cheeses – Smoked Gruyere, Manouri, ke-

fatotiri,Anthotiros L

Ελληνικά Τυριά – Γραβιέρα Καπνιστή, Μανούρι,

Κεφαλοτύρι, Ανθότυρος

Разновидности греческих сыров: копченый,

пармезан, Твердый сыр

творог

16,00 €

Sweet preserves with yoghurt L

Γλυκό του κουταλιού σερβιρισμένο με γιαούρτι

Йогурт с традиционным греческим вареньем

12.00 €

Fruit of the season

Δροσερά φρέσκα Φρούτα εποχής

Свежие сезонные фрукты

12.00 €

V=Vegetarian

G= Contains gluten

L= Contains Lactose

V=вегетарианец

G=Содержит глютен

L=Содержит лактозу

Οι παραπάνω τιμές είναι σε ευρώ (€)

All above prices are in Euro (€)

Σε όλες τις παρασκευές μας χρησιμοποιείται

έξτρα παρθένο ελαιόλαδο και άριστης

ποιότητας ηλιέλαιο για τηγανιτά εδέσματα

All foods are prepared with extra virgin olive

oil and finest quality sun flower oil for any fried

meals.

\*Στις ανωτέρω παρασκευές χρησιμοποιούνται και

φρέσκο κατεψυγμένες ύλες

\*All the above dishes also contain freshly frozen

ingredients

Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν όλες τις νόμιμες

επιβαρύνσεις

Services and taxes are included

Το ξενοδοχείο διατηρεί το δικαίωμα αλλαγής των

τιμών, του ωραρίου

& των ημερών λειτουργίας του εστιατορίου χωρίς

προηγούμενη ειδοποίηση

The hotel reserves the right to alter prices, oper-

ating hours & days of the restaurant without prior

notice

Η επιχείρηση είναι υποχρεωμένη να διαθέτει

έντυπα δελτία σε ένα ειδικό

χώρο κοντά στην έξοδο για την καταγραφή τυχόν

παραπόνων

The establishment is obliged to have a printed

form available in a special location near the exit

for the

registration of any complaints

Παρακαλούμε να μας ενημερώσετε για τυχόν

αλλεργίες

ή ειδικές διατροφικές ανάγκες τις οποίες πρέπει

να γνωρίζουμε

In case of any food allergy, kindly inform us

Ο ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΣ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΝΑ

ΠΛΗΡΩΣΕΙ ΕΑΝ

ΔΕΝ ΛΑΒΕΙ ΤΟ ΝΟΜΙΜΟ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

(ΑΠΟΔΕΙΞΗ – ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ)

CONSUMER IS NOT OBLIGED TO PAY IF THE

NOTICE

OF PAYMENT HAS NOT BEEN RECEIVED (RE-

CEIPT – INVOICE)